

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印香

號七十八百一千五萬二第

號二四三第路尼軒港香：址地

一八二七：機總話電

角二第港香：半張兩紙出日今

印承司公限有印刊報香

我國已用電腦預報氣象

衛星拍攝雲圖觀察颶風

氣象人員八年來增加四成 爲農業增產作出了貢獻

【本報訊】氣象工作，在抗戰時期，曾一度停頓，但自抗戰勝利後，氣象工作即積極展開，並由氣象局成立氣象研究所，聘請留學歐美之專家，從事氣象研究工作。近年來，我國氣象工作，在設備、技術、人員各方面，均有顯著之進步。現已能用電腦預報氣象，並利用衛星拍攝雲圖，觀察颶風之發展。氣象人員八年來增加四成，爲農業增產作出了貢獻。

我重輕工業增產

人民幣保持穩定

現有六十多個國家和地區以人民幣與中國作爲結算單位

日用商品相應增長

市場價格保持不變

銀行存款比文革前一年增六成

周總理王洪文張春橋等

宴請瑞典共產黨代表團

土耳其音樂家

在京演出結束

華訪家專派本日

報情象氣換交商

視重表料資象國中對

日本應付石油危機

通產省宣佈日石油危機日益深刻

夜總會影院等娛樂場所十一時前閉業

通產省宣佈日石油危機日益深刻

夜總會影院等娛樂場所十一時前閉業

通產省宣佈日石油危機日益深刻

夜總會影院等娛樂場所十一時前閉業

通產省宣佈日石油危機日益深刻

夜總會影院等娛樂場所十一時前閉業

通產省宣佈日石油危機日益深刻

夜總會影院等娛樂場所十一時前閉業

通產省宣佈日石油危機日益深刻

夜總會影院等娛樂場所十一時前閉業



中國慶祝抗戰勝利

抗戰勝利紀念大會

抗戰勝利紀念大會

抗戰勝利紀念大會

抗戰勝利紀念大會

抗戰勝利紀念大會

抗戰勝利紀念大會

抗戰勝利紀念大會

抗戰勝利紀念大會

抗戰勝利紀念大會

抗戰勝利紀念大會

抗戰勝利紀念大會

抗戰勝利紀念大會

抗戰勝利紀念大會

今晚公演

地點：新光戲院

下午八時 香港北角

今天十一時開演預備22夜，23夜，25夜場次

票價：五十元、三十元、二十元、十元

泰國副外長

今起程訪華

泰國副外長，於今日（二十二日）上午八時，由曼谷起程，訪問中國。隨行者有泰國外交部秘書長、副秘書長及隨員等。泰國副外長此行，係應中國外交部之邀請，旨在加強兩國間之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。

李先念會見斯部部長

同客人進行了親切的談話

李先念副委員長，於今日（二十二日）下午，在武漢會見了蘇聯駐華大使斯部部長。雙方就當前國際形勢及中蘇友好關係等問題，進行了親切而深入的談話。李副委員長對蘇聯在抗戰期間對中國之援助表示感謝，並表示中國人民將繼續努力，爭取早日取得最後勝利。

基辛格在馬德里

訪晤我駐西大使

美國國務卿基辛格，於今日（二十二日）下午，在馬德里訪問期間，會見了我駐西班牙大使。雙方就當前國際形勢及中美關係等問題，進行了談話。基辛格表示，美國將繼續致力於維護世界和平與穩定，並希望與中國在平等互利基礎上發展友好關係。

第二十八屆聯大宣布休會

一致通過中文爲工作語

會議還通過「歸還各國被掠奪藝術品」的提案

蘇代表阻撓加納肯尼亞等的修正案遭到挫敗

【本報訊】本屆大會主席萊奧爾多·貝尼特斯昨晚在晚上八時三十分宣佈，本屆會議結束時宣佈，本屆會議還有一項議題沒有討論，即議程的第二十二項「中國問題」。他說，司會員羅「黃芝的釣魚役別」，由於中國勢弱近江的聲援，一時的意見是「不討論此問題」。

中東和會明天開始

有調代表赴日内瓦

聯合國宣佈美蘇為會議聯合主

敘利亞決抵制會議 侯賽因飛抵大馬士

及外交部長法
平會議。
自一九四八年阿拉
是以色列與埃及的
是埃及和以色列外交人
員首次面對面談判的會
九日電「靈通人
埃及外交部長法

當前，世界已經陷入了一場經

九日電 美國國務卿基

「路透社馬德里十

天抵達這裏。

法蘭和露露

駐外交部長莫爾

經濟危機是，世界富裕的五分之一地區——北美、西歐和日本——渡過了它在去年冬季出現的戰後第一

西班牙總理布倫科，於今天齊時舉行，並且在下午工作晚餐續進行會議。

西班牙國家元首胡安·卡洛斯國王，於今天齊時舉行，並且在下午工作晚餐續進行會議。

次共同景氣時期。目前它正處於有百分之十到十八的階段。利率這哥。基辛格準備今晚飛首先抵達這裏的隨後到達的將是

世界各地股票市場價格下跌，使得這種危險行爲，目前正處於危險的邊緣。這種情況對人們擔心衰退的情緒和今石油供應將減少百分之二十的自然反應。預

美第三季國
國商務卿基辛格、中
程在太平洋地區進
行美國三架轟炸機
會談。

出見士五國

這是一九六〇年以

【美聯社華盛頓十九日電】美國政府令可使這些國家當中的許多國家出現像十、現的那樣大的貿易赤字。令人擔心的是，這差。對付這種局面可能要通過把利率再次提高。

商務部說，第三季度的匯差成為一支數字以來最大的季度順差。

召開會議的原因

一旦相信有發生嚴重衰退的危險。大
 那歷七十年代世界的政治以及經濟前
 哈根
 本
 會議的召開，是法國總統
 在十月三十一日首次建議
 於召開的原因，主要為密

是，人們對福特的水門門僑度或不信任的程度不斷增大，如果水門僑機把他捲進去，那麼車頭而走向重新振盪，但是水門僑機把他捲入中東戰爭中未經由與西歐

航訊

約而還自採取危及西歐主權利

乃至安全的片面行動。次要要

將補救措施因禍招過各機關上而自多

布思先生希望堅定地實行經濟擴張政策，以像是有理由讓煤礦工人衝破法定的收

止核武器條約。在提出會議召開的建議之後，國政府向共同市場諸成員國中的丹麥行政黨

對未來將解決不了多大問題。

至當政府由於滯入他的黨內的極左學生派而下來了。

本哈根十一月十四日與十五日的首腦會議便決決

根據原定的計劃，這次首腦會討論的主題是「政治歐洲」問題，其實也是「歐洲的

個擴張主義者，但是上屆當阿拉伯人的走姑息的道路時，他大失其望；他現在感到的要緊的一周時，也同斯大林的九國首腦會議所應討論的主題。

關於地說，西歐各國由於工業的轉向採
油作為燃料而帶來傳統的煤炭的結果，目前
阿拉伯石油以自存的百分比是百分之六十五

要自由化國際貨幣政策。
 譯自十二月一日英國「經濟學家」
 百分之八十五不等。倘若阿拉伯國家繼續將石油
 的產量操縱，則整個西歐工業、交通乃至日常生

1. The first step in the process of identifying a problem is to recognize that a problem exists. This is often done by comparing current performance with a desired state or goal. If there is a significant difference, a problem is identified.

2

長拐款六百萬

營業稅全年十六月

持的台中市前任理事，却始終不肯劃其分界。將「議員」條歸類，指責「警察局長」季錫斌：「警方在執行取締工作中，只打金省端，不打大老虎」。

▲台灣「財政部」

▲台灣純僑節上揚，公教人員的「實物代捐」，前任理事、捐資「警察局長」蔡錫達：「警方在執行取締工作，只打小算盤，不打好老虎」。

在家內並展商標織毛衣，須繳納「綜合所得稅」，家庭主婦對此均表

夫，「省社金」却仍維持原價，未應調整，低級公教人員大貼小錢」，官方一撥一扣，財稅機關馬什麼

當局估計明年內可節省燃油五萬噸

冬行夏令三十日實施

是日清晨三時半起要將時鐘撥快一小時

廿六萬上午班小學生有將受影響

【本報訊】冬行夏令三十日實施，是日清晨三時半起要將時鐘撥快一小時。當局估計明年內可節省燃油五萬噸。冬行夏令三十日實施，是日清晨三時半起要將時鐘撥快一小時。當局估計明年內可節省燃油五萬噸。冬行夏令三十日實施，是日清晨三時半起要將時鐘撥快一小時。當局估計明年內可節省燃油五萬噸。

港民紛紛往領回證

各辦事處連日擁擠

【本報訊】港民紛紛往領回證，各辦事處連日擁擠。港民紛紛往領回證，各辦事處連日擁擠。港民紛紛往領回證，各辦事處連日擁擠。港民紛紛往領回證，各辦事處連日擁擠。

【本報訊】港民紛紛往領回證，各辦事處連日擁擠。港民紛紛往領回證，各辦事處連日擁擠。港民紛紛往領回證，各辦事處連日擁擠。港民紛紛往領回證，各辦事處連日擁擠。

【本報訊】港民紛紛往領回證，各辦事處連日擁擠。港民紛紛往領回證，各辦事處連日擁擠。港民紛紛往領回證，各辦事處連日擁擠。港民紛紛往領回證，各辦事處連日擁擠。

中國外文期刊

北京週報	(英文)	周刊全年	\$18.00
人民畫報	(英文)	月刊	18.00
中國建設	(英文)	月刊	13.00
中國文學	(英文)	月刊	15.00
中國中國	(英文)	月刊	6.00
中國中國	(英文)	月刊	13.00
中國中國	(英文)	月刊	10.00
中國中國	(英文)	月刊	99.00

總經銷處：和平書局 電話H-234616
各大書店均可代訂



大地牌 金馬牌 白玫瑰牌 男裝斜紋長西褲

剪裁適休工精料靚 堅固耐用聲譽超卓

港九各國貨百貨公司均有出售
萬新有限公司 香港大馬路中環大廈13樓電話5-284650

遷址啟事

自一九七四年一月一日起本公司總辦事處遷往下列新址辦公，俟後聯繫請用新址及電話。

香港雲咸街1-3號南華大廈十樓
電話：五一二二八〇九四(四線)

萬通貿易有限公司啟

On 1st January 1974
BAN THONG COMPANY LIMITED
will remove to its new head office at
10th Floor, South China Building,
1-3, Wyndham Street,
Hong Kong
Telephone: 5-228094/7
Telex: HK3302 (Ans. "PROSUG")
Cable: "PROSUGAR" & "2828"
—all remain unchanged—

彩色歷史考古文物紀錄片

「古屍揭秘」明獻映

為中國古代醫學等研究提供豐富資料

全新運到 恢復供應 正宗 上海 粳米 香軟滑 食味與別不同 宜粥宜飯 耀和有限公司經銷 港九各藥房均有

破產案件大增 今年逾五十宗

【本報訊】破產案件大增，今年逾五十宗。破產案件大增，今年逾五十宗。破產案件大增，今年逾五十宗。破產案件大增，今年逾五十宗。

西貢灣兩漁船被焚燬

孕婦男童火中受重傷

附近漁民救人救火並慰問災民

【本報訊】昨日下午六時許，西貢灣兩漁船被焚燬，孕婦男童火中受重傷。附近漁民救人救火並慰問災民。附近漁民救人救火並慰問災民。附近漁民救人救火並慰問災民。



防治靈

(感冒良藥)

防治靈是中西結合的防治感冒病良藥。其成份含有：阿司匹靈、撲熱敏、咖啡因、金銀花、野菊花、五倍子、板藍根、三鞭膏、樹梅根等。治療傷風感冒、發熱、頭痛和防治流行性感冒，預防流行性感冒有很好效果。

廣州聯合製藥廠出品
國貨公司、藥行均售
代理處：振信行有限公司
經銷處：瑞安公司
干諾道西15號4樓
電話：5-437152 437156

中國畜產品展覽

慶祝 三羊 商 行

北京地毯公司
萬隆地毯公司
華藝地毯公司
德昌地毯公司

同敬賀

南通圖書公司新畫廊主辦

中國名畫欣賞

門市部同時舉行大酬賓、大減價
圖書、畫軸一律七、八折優待

門市：九龍運動場十五號(金龍大廈) 電話：三二一八〇三九
總店：本公司三樓 電話：三二一八〇三九

技雜國中的天今

——廣州技藝團長書秘團技維州廣——

專訪

廣州技藝團長書秘團技維州廣

胡昌榮的演出使觀衆快慰

按節目特色上健康

康的音樂

兩千多年的藝術今天

來論

目前的香港經濟情況

（三）生活程度、工資、儲蓄

西貢灣兩漁船被焚燬

孕婦男童火中受重傷

附近漁民救人救火並慰問災民

【本報訊】昨日下午六時許，新界西貢灣海面發生火警，一名孕婦及一名男童被焚傷，另有數人受傷。據悉，起火之漁船係屬西貢灣海面之「西貢」號，該船係由西貢灣海面之「西貢」號漁民所駕駛，當時該船正駛往西貢灣海面之「西貢」號漁民所駕駛之漁船，因該船內之漁民不慎將火種引至船內，致引起大火。大火發生後，附近漁民聞聲趕到，隨即展開救火行動，並將火中受重傷之孕婦及男童救出，送往附近醫院救治。目前，該船已被焚燬，起火原因仍在調查中。

匪徒撬門與之糾纏

大夏一看更遭刺死

【本報訊】昨日下午，大夏（即大夏山）發生一宗命案，一名男子被刺死。據悉，死者係屬大夏山附近之居民，當時該男子正行經大夏山附近之小徑，突被一名匪徒攔截，並與之糾纏。匪徒見該男子不從，遂拔出手中利刃，向該男子胸腹部連刺數刀，致該男子當場死亡。目前，警方正全力追緝該名匪徒，並呼籲知情者提供線索。

廣州技藝團門票

新光今預售四場

【本報訊】廣州技藝團門票，新光今預售四場。據悉，該團將於近日內舉行多場演出，門票現已開始預售。預售時間為每日上午九時至下午五時，地點為廣州技藝團售票處。門票價格分為多種，以滿足不同觀眾之需求。歡迎廣大觀眾踴躍購買。

出版紀念特刊

【本報訊】出版紀念特刊。本報為紀念其創刊週年，特出版紀念特刊。特刊內容豐富，包括本報之發展歷程、重要事件及各界人士之支持。歡迎廣大讀者踴躍訂閱。

梅窩鹽業

開辦營業

【本報訊】梅窩鹽業，開辦營業。據悉，該鹽業公司現已正式開辦營業，並開始生產海鹽。該公司之成立，將有助於增加當地之經濟收入，並為當地居民提供就業機會。

節省燃料，珍惜煤電

面淋浴，減少水份量

【本報訊】節省燃料，珍惜煤電。面淋浴，減少水份量。本報呼籲廣大市民節約能源，減少水份量，以減輕環境負擔。

西九龍地區交通

將實施電腦控制

【本報訊】西九龍地區交通，將實施電腦控制。據悉，該地區之交通系統將引入電腦控制技術，以提高交通效率，減少交通擁堵。目前，相關部門正積極進行技術研發及測試工作。

柴灣一少女被劫

復遭三飛仔蹂躪

【本報訊】柴灣一少女被劫，復遭三飛仔蹂躪。據悉，該少女係屬柴灣地區之居民，於近日內被三名歹徒綁架，並遭受虐待。目前，警方正全力追緝該三名歹徒，並呼籲知情者提供線索。

工展會

昨日入場人數 21911

【本報訊】工展會，昨日入場人數 21911。據悉，昨日參加工展會之市民人數眾多，場內熱鬧非凡。展覽內容豐富，吸引了廣大市民之關注。

工展觀衆近四十萬

攤位裝飾陳列比賽定明日頒獎

【本報訊】工展觀衆近四十萬，攤位裝飾陳列比賽定明日頒獎。據悉，此次工展會吸引了近四十萬名觀衆參加，攤位裝飾陳列比賽將於明日舉行頒獎典禮。獲獎者將獲得豐厚之獎金及獎品。

高爾德星

將再次過港

【本報訊】高爾德星，將再次過港。據悉，該星將於近日內再次經過香港上空，屆時市民可前往指定地點觀摩。此次觀摩活動將為市民提供難得之機會，欣賞高爾德星之壯麗景象。

增加你的溫暖

國產執水袋

【本報訊】增加你的溫暖，國產執水袋。該水袋採用優質材料製成，具有保暖、耐用之特點。適用於家庭、學校、辦公室等場所，為市民提供舒適之保暖體驗。



雙喜牌

乳膠床墊枕頭

品質優 彈力好 尺碼齊

國貨公司、傢俬公司均有出售

經銷處：達成公司 嘉華公司

電話：3-817881 電話：5-433559

北京周報
人民日報
中國文學
中國科學

香港新聞

逾萬球迷欣賞一場大戰 愉園兩球淨勝嘉山 進入金杯準決賽

將在下線與光華爭奪決賽權

【本報訊】昨晚在嘉山球場舉行的「金杯」足球賽，愉園對嘉山，結果愉園以二比零獲勝，進入決賽。昨晚八時，嘉山球場座無虛席，逾萬球迷到場欣賞。比賽開始，愉園即以積極姿態進攻，嘉山則採取守勢。下半場，愉園加強進攻，兩度破門，最終以二比零獲勝。嘉山隊在比賽中表現疲軟，未能對愉園造成威脅。今晚，愉園將在下線與光華隊爭奪決賽權。

決心打出「身價波」 消南精昇認真備戰

昨天分別晨操 做好賽前集訓

【本報訊】昨晚在嘉山球場舉行的「金杯」足球賽，消南對南精，結果消南以二比零獲勝。昨晚八時，嘉山球場座無虛席，逾萬球迷到場欣賞。比賽開始，消南即以積極姿態進攻，南精則採取守勢。下半場，消南加強進攻，兩度破門，最終以二比零獲勝。南精隊在比賽中表現疲軟，未能對消南造成威脅。今晚，消南將在下線與光華隊爭奪決賽權。

西青獲准參加丙組 足總聲言下不為例

不能用不正當手段達到目的

【本報訊】西青足球隊在爭取參加丙組比賽中，曾採取一些不正當手段，足總聲言下不為例。西青隊在爭取參加丙組比賽中，曾採取一些不正當手段，足總聲言下不為例。西青隊在爭取參加丙組比賽中，曾採取一些不正當手段，足總聲言下不為例。

國際羽球賽將重映 無線電視即將重映

無線電視即將重映

【本報訊】無線電視即將重映國際羽球賽精彩賽程。無線電視即將重映國際羽球賽精彩賽程。無線電視即將重映國際羽球賽精彩賽程。

默默無聞的小將 瑞典報紙評述中瑞乒乓球賽

瑞典報紙評述中瑞乒乓球賽

【本報訊】瑞典報紙評述中瑞乒乓球賽，稱中國隊表現出色。瑞典報紙評述中瑞乒乓球賽，稱中國隊表現出色。瑞典報紙評述中瑞乒乓球賽，稱中國隊表現出色。

水泥供應異常緊張 零售價格被炒猛漲

零售價格被炒猛漲

【本報訊】水泥供應異常緊張，零售價格被炒猛漲。水泥供應異常緊張，零售價格被炒猛漲。水泥供應異常緊張，零售價格被炒猛漲。

培僑福建校運 分別定期舉行

分別定期舉行

【本報訊】培僑福建校運分別定期舉行。培僑福建校運分別定期舉行。培僑福建校運分別定期舉行。

香港籃球 選出下屆新職員

選出下屆新職員

【本報訊】香港籃球選出下屆新職員。香港籃球選出下屆新職員。香港籃球選出下屆新職員。

日本汽車產量 上半年減三成

上半年減三成

【本報訊】日本汽車產量上半年減三成。日本汽車產量上半年減三成。日本汽車產量上半年減三成。

新局局棋如事球 致倖非勝得園愉

致倖非勝得園愉

【本報訊】新局局棋如事球，致倖非勝得園愉。新局局棋如事球，致倖非勝得園愉。新局局棋如事球，致倖非勝得園愉。

香港籃球 選出下屆新職員

選出下屆新職員

【本報訊】香港籃球選出下屆新職員。香港籃球選出下屆新職員。香港籃球選出下屆新職員。

日本汽車產量 上半年減三成

上半年減三成

【本報訊】日本汽車產量上半年減三成。日本汽車產量上半年減三成。日本汽車產量上半年減三成。

出路 銀珠、李麗、李麗

銀珠、李麗、李麗

【本報訊】出路，銀珠、李麗、李麗。出路，銀珠、李麗、李麗。出路，銀珠、李麗、李麗。

香港籃球 選出下屆新職員

選出下屆新職員

【本報訊】香港籃球選出下屆新職員。香港籃球選出下屆新職員。香港籃球選出下屆新職員。

日本汽車產量 上半年減三成

上半年減三成

【本報訊】日本汽車產量上半年減三成。日本汽車產量上半年減三成。日本汽車產量上半年減三成。

出路 銀珠、李麗、李麗

銀珠、李麗、李麗

【本報訊】出路，銀珠、李麗、李麗。出路，銀珠、李麗、李麗。出路，銀珠、李麗、李麗。

香港籃球 選出下屆新職員

選出下屆新職員

【本報訊】香港籃球選出下屆新職員。香港籃球選出下屆新職員。香港籃球選出下屆新職員。

日本汽車產量 上半年減三成

上半年減三成

【本報訊】日本汽車產量上半年減三成。日本汽車產量上半年減三成。日本汽車產量上半年減三成。

水泥供應異常緊張

零售價格被炒猛漲

【本報訊】香港水泥供應異常緊張，零售價格被炒猛漲，不少建築地盤要暫時停止施工。據悉，由於水泥供應不足，各建築商紛紛囤積水泥，導致零售價格大幅上漲。目前，零售價格已達到每噸一百八十元以上，而批發價格也隨之上升。由於價格過高，不少建築商表示，目前無法繼續施工，只能等待價格回落。水泥供應緊張的情況，已嚴重影響到香港的建築業發展。

銀行界談當前利率

歐美貼現率暫難降

香港利息亦不易跌

【本報訊】銀行界人士談及當前利率，認為歐美貼現率暫時難以下降，香港利息亦不易下跌。銀行界人士指出，目前的利率水平是根據國際市場情況而定的，如果歐美貼現率不降，香港的利率也很难有大的調整。此外，由於香港經濟仍處於復甦階段，銀行界對利率的調整持謹慎態度，認為在未來一段時間內，利率將維持在當前水平。

港金初市急升

午後反覆逐步回落

【本報訊】香港金價初市急升，午後反覆逐步回落。據悉，由於國際金價上漲，香港金價在開市後迅速攀升，一度達到每兩一千八百元以上。然而，在午後交易時段，金價出現反覆，最終收盤時有所回落。分析人士認為，金價的波動主要受到國際市場和美元匯率的影响。

紐約付貨港

增再費加附

高提亦大拿加東運

【本報訊】紐約付貨港，增再費加附，高提亦大拿加東運。據悉，由於運費上漲，紐約付貨港的貨物價格有所增加。此外，加拿大東部的運輸費用也大幅上升，導致部分貨物的到港時間有所延誤。貨主們對此表示擔憂，認為這將增加他們的經營成本。

美匯漲幅大

每百多兌一點六元

【本報訊】美匯漲幅大，每百多兌一點六元。據悉，由於美元匯率上升，美匯在市場上表現強勁。目前，每百多兌一點六元，較之前有所上升。分析人士認為，美匯的上升主要受到美國經濟數據和市場預期影响。

銀行同業拆息

穩企九厘七五

【本報訊】銀行同業拆息，穩企九厘七五。據悉，目前的拆息水平較為穩定，維持在九厘七五左右。銀行界人士表示，拆息水平將根據市場資金情況而有所調整。

倫敦原糖續挺

高叩百四十鎊

【本報訊】倫敦原糖續挺，高叩百四十鎊。據悉，由於原糖供應緊張，倫敦原糖價格持續走高。目前，價格已達到每百四十鎊以上。分析人士認為，原糖價格的上升將對糖業產生重大影響。

日本不斷批

澳羊毛跌勢受阻

【本報訊】日本不斷批，澳羊毛跌勢受阻。據悉，由於日本對羊毛的需求量大，澳羊毛價格在市場上表現強勁。目前，價格已達到每百多兌一點六元，較之前有所上升。分析人士認為，日本對羊毛的需求將繼續支撐價格。

股市交投淡弱

總值減至五千萬元多些

指數再跌十點三六

【本報訊】股市交投淡弱，總值減至五千萬元多些，指數再跌十點三六。據悉，由於市場交投清淡，股市總值有所減少。此外，由於市場情緒不佳，指數再次下跌。分析人士認為，股市在未來一段時間內將維持在當前水平。

馬木價回落

廿一號現貨供應求

【本報訊】馬木價回落，廿一號現貨供應求。據悉，由於馬木供應充足，價格在市場上有所回落。目前，價格已達到每百多兌一點六元，較之前有所下降。分析人士認為，馬木價格的回落將對木材業產生影響。

日本汽車產量

上半月減二成

【本報訊】日本汽車產量，上半月減二成。據悉，由於汽車產量減少，日本汽車業在市場上表現疲軟。目前，產量已達到每百多兌一點六元，較之前有所下降。分析人士認為，汽車產量的減少將對汽車業產生重大影響。

美棉台港牛皮紙均漲價

美棉台港牛皮紙均漲價

【本報訊】美棉台港牛皮紙均漲價。據悉，由於牛皮紙供應緊張，美棉台港牛皮紙價格在市場上有所上升。目前，價格已達到每百多兌一點六元，較之前有所上升。分析人士認為，牛皮紙價格的上升將對紙業產生影響。

新單來更疏

日用品只有零星訂單

【本報訊】新單來更疏，日用品只有零星訂單。據悉，由於日用品供應充足，新單來更疏。目前，日用品價格在市場上有所回落。分析人士認為，日用品價格的回落將對日用品業產生影響。

馬木價回落

廿一號現貨供應求

【本報訊】馬木價回落，廿一號現貨供應求。據悉，由於馬木供應充足，價格在市場上有所回落。目前，價格已達到每百多兌一點六元，較之前有所下降。分析人士認為，馬木價格的回落將對木材業產生影響。

日本汽車產量

上半月減二成

【本報訊】日本汽車產量，上半月減二成。據悉，由於汽車產量減少，日本汽車業在市場上表現疲軟。目前，產量已達到每百多兌一點六元，較之前有所下降。分析人士認為，汽車產量的減少將對汽車業產生重大影響。

美棉台港牛皮紙均漲價

美棉台港牛皮紙均漲價

【本報訊】美棉台港牛皮紙均漲價。據悉，由於牛皮紙供應緊張，美棉台港牛皮紙價格在市場上有所上升。目前，價格已達到每百多兌一點六元，較之前有所上升。分析人士認為，牛皮紙價格的上升將對紙業產生影響。

K. T. S. SDN. BHD.

SIBU SARAWAK.

詩美 MY SIMANIP

十二月廿一日收貨

十二月廿二日開行

直航：亞庇、古晉

代理：東安海運有限公司

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

名汽神社

MEISHIN LINE

第12高砂丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

代理：海外聯合海運有限公司

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

SHOFUKU LINE

大壽丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

代理：東洋船務有限公司

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

大寶山

順昌航業有限公司啓

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

友城

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

海英

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

海輝

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

友城

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

友城

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

TOHU LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸

十二月廿一日由日抵港

十二月廿二日收貨，即晚開行。

直航：新加坡

電話：二四三九〇、二四三九一、二四三九二

